

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 20 (1894)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Originelle Kraftmessung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-431688>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rägel: „Geh, bongschuur, Chueri! Scho lang nümme g'ieh, was hätt's g'ää?“

Chueri: „Ha müese de Ufaster bürtte, Rägel, für de nächst Mittwuche. Großes Fäsch, Rägel, e sä äns Fäsch?“



Rägel: „Well au es Fäsch, Chueri?“  
Chueri: „Was? Nüd e mol das wüßeder und 's chunt doch scho zwänzg Jahr z'ipot und eister versprochä und immer versprochä und na emol versprochä?“

Rägel: „Halt Chueri, das ist bim Eicher die rechtsufrig z'Züriseebahn, öpplis anders chönntimer nüd vorstelle, — so so, was Ihr nüd säged — so die wird igiegnert und verschwellt? Und ame Mittwuchä denn na und dä heiter Tag? Chueri lofed — woni uf d'Welt chu by, und 's ischt au scho en ordli's Zytti her, hädmr scho bu dere Bahn g'redt und g'sait, und lofed, wemer Eine e so mängsmol 's Hürathe versproche hett, wien Tu d'Nordostbahn die rechtuirig Züriseebahn, i nähmä bimeid nümme! Rei — nte —“

Chueri: „Ober denn erst am Hochfig, wie mir? Vofet, mir sind halt na alti, währschafftli Christä, da heßt's: „Alt Liebi rostet nüd“ und us de fröhe Liebesbriefä — wüßeder e so vergraneti Netzeli im Chastefueh unne — zahlt me d'Wethig — hulbericho, Rägel, i gahne, de Ufänder ischt bürttet, adies!“

Am Himmel hoch, da kann es arribiren,  
Daß Mars und Venus haben Rendez-vous.  
Bei uns auch, die sich irdisch amüßiren,  
Gehet es mitunter wie im Himmel zu:  
Gewoben von der Witthe zarter Hand,  
Umflingt Neptun und Bacchus ein gemeinsam Band.

**Originelle Kraftmessung.**

A: „Sie machen sich keinen Begriff von der herkulischen Stärke dieses Menichen...“

B: „Soll mir ein Glas Absinthe freihändig vollträufeln, dann glaub' ich's.“

Bäuerin Kathri: „Guete Tag, Frau Nachber.“

Bäuerin Liebeth: „Guete Tag wohl, so küend ihr de Vögel z'irreffe streue.“

Bäuerin Kathri: „I cha halt eifach nöd anderst, de Hans Joteb het wohl mengsmol g'fuechet zor Sommerzajt, wenn die Spähe d'Hälfti im Weizen-ader g'reffe händ; i hei Schulb, i fuetteri's im Wenter all, daß d'Gagle röd krepiered. Aber i säg amig, me müeß im Wenter au viel Lüt fuettere, si händ's im Sommer nöd verbiendet, denn het er g'schwiget, der Hans Jogg ond het si g'irre.“

Bauer (am Montag Morgen früh zum Knecht): „Gang lauf jetz au g'schwind jed Strößli bim Fuchsäckerli ab, i ha nächst bei d'Uhr verlore. I ha's wohl g'merkt a weller Stell, het si aber om de Guggen nümme g'fonde. Do denkt i, laacht grad de Guet uf die Stell, müest denn em Morge nöd lang sueche. Hannes, du chalt also nöd veriere, müest no uf de Guet luege, bei omanand müeß sie liege.“

Knecht (nach einer Weile daherkommend): „Herr, Herr, wo ist der Herr — i finde kein Guet und kei Uhr!“

Es wandelt winzig an der Wand  
Im Schlafgemach die Wangen  
Und können selbst im Vaterland  
Den Biedermann curanzgen.

**Briefkasten der Redaktion.**

Div. Und nun müssen wir noch einmal danken für all die vielen und herzlichsten Gratulationen, welche uns nach dem Erscheinen der Nummer 1000 zugehen. Ueber alles Erwarten reichlich kamen sie von allen Seiten, eine Stärkung für den weiten Weg, wie ein Glas feurriger Wein von lieber Hand kredenzet dem schmachtenden Wanderer. In Prosa und in Versen, in Ernst und in Scherz sprechen uns die Freunde an, die weitverbreitet uns auf diesem Erdball wohnen und ermuntern alle, an der „Spritze“ auszuhalten, jetzt und immerdar. Ein schönes Büchlein würde die Sammlung aller dieser Wünsche werden und wer weiß, ob uns die liebe Eitelkeit am Ende nicht doch noch die Binde um die Augen legt und den Drucker mit der Ausführung dieses Projektes definitiv betraut. Einenweg waschen wir unsere Hände in Unschuld, ob es geschieht oder nicht. Aber wer sollte nicht auf solche Gedanken gebracht werden, wenn uns z. B. Freund Hartmeyer schreibt:

Fahr' fort also mit vollem Segel!  
Der Chueri sei bei dir, die Rägel;  
Der Siamis- und der Labälau,  
Sie halten wader bei dir aus;  
Die Befehle dieser beiden Käuse  
Sind mir am Sonntag wahre Schmäuse.  
Spalt immer unersagt den Nebel  
Bräut' aus mit deines Witzes Schwebel  
Des Ungeziefers müßt Versted —  
Am Tadel kümme're dich ein Dr —  
Bleib' forsch und stramm und bleib ergötzt  
Dann lönt's: Respekt vor dem Jean Nöpli.

Und daneben sind nun andere auch noch zu Duzenden — aber nein, fertig! — Dank, herzlichsten Dank Allen, — wir gumpen wieder frühlich in das Alltägliche hinein! — **F. I. B.** Sehr höflich. Im Berner Stadtanzeiger ruft der Major der Feuerweh'r zu: „Mitzubringen sind Spritze Nr. 1 und 14“ und „Es darf auch diesmal keiner fehlen“. — **Origenes.** Wunderhöne Predigten, aber gefl. recht nachdrücklich dem Manne im Spiegel sagen. Eben die Sache und nicht die Person. — **C. L. F.** Ja, es soll gelachen, aber beim fünfundsanzigjährigen. Was war doch das für eine schöne Lorte von Freund Böhhardt zur Kronenhalle mit den Fährchen drauf: „Nöpli ist Erfinder, Löwenthal ist Gründer; dieser schlaue Muder, Knüßli ist der Drucker“ und dann die Schlusszeilen, welche er so gerne bei seinen eigenen vielen Neuerungen deklamirte: „Publikum die Kuh, gibt das Geld dazu!“ — **Peter.** Nur nicht seuffen und die Feder stets frisch dünken. Des Lebens ungetrübte Freude wird keinem Sterblichen zu Theil; aber sein Seidel Bier soll man selber austrinken. — **H. I. Berl.** Schon vor vier Wochen und seitdem verschiedene Mal berichtete hierüber der Briefkasten. — **L. S. I. G.** Sorgen Sie nur für 30,000 Abonnenten und wir machen jede Woche eine solche Nummer. — **K. I. S.** Die Zeichnungen müssen, wenn sie Verwendung finden sollen, auf Ueberdruckpapier gezeichnet sein und einen größern, als nur lokalen Werth haben. Schade für die viele Arbeit. — **G. I. W.** Wir lesen in Nr. 60 der Neuen Zürcher Ztg. im Leitartikel: „Daneben finden sich aber auch eigentlich kulinari'sche Existenzen vor, deren Anwesenheit in der Armee im Kriegsfalle geradezu eine öffentliche Gefahr wäre“. Nein, nicht nur im Kriegsfalle, sondern in Friedenszeiten auch, das haben wir schon Duzend Mal gesagt, aber früher hat man immer die Existenz dieser Bau chhelden bestritten. Aufgeklärt heißt bedeutet aber Besserung; also! — **W. I. K.** Nein, nicht geschminkt. Je geistreicher ein Kopf, desto schöner; wie gewöhnlicher, auf deutsch dümmere, desto platter wird sein Bild. Und wer's nüd glaubt, cha's selber g'ieh, neßt Gruet. — **L. I. M.** Wir geben heute das Portrait unseres verehrten Dichters Widmann. Die Biographie hiezu brachten ja bereits alle Zeitungen. Was unser Gedicht besagen will, wird jeder Leser verstehen. Eine so poetisch schön auftretende Opposition, daß das Schliche in der Menschheit Ausnahme und nicht Regel, muß energisch unterstützt werden. — **F. G. I. J.** Die Räthselösung folgt erst in nächster Nummer. **Dkl.** Und nicht einmal am Fest erschienen? Bebe über uns! — **N. N.** Unmöglich, besorgen Sie diesen Herrn selbst. **Verschiedenen: Anonymes wird nicht angenommen und nicht beantwortet.**

**Reit-Hosen**

J. HERZOG, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, I. Etage, ZÜRICH.

ZÜRICH — ZÜRICH

**HOTEL BAHNHOF**

(früher Bayerischer Hof) vis-à-vis dem Bahnhof.

Besitzer: U. Angst,

40/52

früher Hotel Central, Basel; Tivoli, London; Casino, Winterthur.

Schöne Zimmer mit neu restaurirten Betten von Fr. 1. 50 an.

Table d'hôte à Fr. 2. 50 mit Wein.

Gute, billige Restauration. Offener Bierausschank.

Grosse gedeckte Gartenterrasse,

circa 200 Personen fassend.

Telephon. Elektrische Beleuchtung.

Portier am Bahnhof.

Rendez-vous der Getreide-Börse.



Glacehandschuhe mit Futter und Astrachan. 18b

Grösste Auswahl in wollenen Handschuhen.

J. BÖHNY, Handschuh-Fabrik, ZÜRICH.

Weinplatz, unterm Hotel Schwert.

Filialen in Basel, St. Gallen, Lausanne.

Gummiwaarenfabrik Bern. Spezialität: Schutzmittel für Herren und Damen. Gut verschlossene Preisliste in Couvert ohne Firma gegen 10 Cts.-Marke. [4]